





韓国皮革製品規定改訂について

今般韓国の安全品質表示の皮革製品が改訂されました。
安全基準値から表示方法などまで多岐にわたりますので注意が必要です。

実施日: 2013年12月21日 発布日: 2012年12月21日

韓国工業製品分類

※2013年9月現時点合計110品目

安全認証		安全品質表示	
	化学分野: 1品目 金属分野: 2品目 生活用品分野: 5品目 機械分野: 5品目 合計 13品目		繊維分野: 2品目 [・家庭用繊維製品 ・カーペット] 化学分野: 7品目 [・皮革製品 今回改訂! ・他6品目] 機械分野: 1品目 土建分野: 1品目 生活用品分野: 33品目 合計 44品目
安全認証番号:		安全品質表示番号:	
自律安全確認		子供保護包装	
	繊維分野: 3品目 [・乳幼児用繊維製品(≤36ヶ月) ・登山用ロープ ・スポーツ用救命胴衣] 化学分野: 8品目 機械分野: 7品目 土建分野: 2品目 生活用品分野: 26品目 合計 46品目		化学分野: 7品目 合計 7品目
自律安全申告済番号:		子供保護包装申告済番号:	

皮革製品の定義

皮革製品

天然皮革・人造皮革・天然毛皮が製品全体表面積の60%以上を占めるもの。
皮革及び毛皮の衣類、靴、カバン、革ベルト等。

- 天然皮革** 動物の皮を剥いだ後、防腐のための鞣し加工等を施したハイド(成牛皮などの厚重い皮)又は、スキン(ハイドより軽いもの)。鞣し加工前又は後に、表皮層を含む上層部と網状層の下層部を分離して作った銀付き革、床革も含む。
- 人造皮革** 天然皮革の代替品で、化学合成又は天然皮革に一定基準以上の物理的、化学的加工を施したもの。原料及び加工工程によりコーティング皮革、ラミネート皮革、再生皮革、合成皮革に分類される。
- 天然毛皮** 動物の毛皮で作った素材(ミンク、キツネ、ウサギ、タヌキ、チンチラ等の動物の毛皮)。

表示事項

- ①品名 「皮革製品」と表示する
- ②素材 **皮革: 皮革素材表示方法を参照**
衣料品: 表地/裏地 (裏地が繊維の場合、家庭用繊維製品表示規定に従う)
靴 類: 甲皮、ソール
衣料品、靴等に適用
- ③サイズ
- ④製造年月
- ⑤製造者名
- ⑥輸入者名 輸入品に限る
- ⑦住所及び電話番号 **韓国国内製造品: 国内製造者**
輸入品: 輸入者
- ⑧製造国名 **韓国国内製造品: 省略可能**
輸入品: 対外貿易法に基づき表示
- ⑨取扱い上の注意事項 製品の特性に基づき表示、詳細規定あり



表示例(革靴)

品質経営及び工業製品 安全管理法に基づく表示

品名	皮革製品
素材	皮革製品
甲皮	天然皮革(牛革)
アウトソール	合成ゴム
サイズ	280mm
製造年月	2013.12
製造者名	株式会社ボーケン
輸入者名	ボーケン貿易株式会社
住所	ソウル市東大門区 祭基洞○○○○
電話番号	02) 1234567
製造国名	日本

取扱い上の注意事項

- 乾燥の際は陰干しすること
- 濡れた際に直射日光又は火で乾燥させないこと
- ブラシをかけること
- 温湿度が適切な場所で保管すること



※モデル名、充填材(クッション材)が削除、赤字部分変更あり
※全項目ハンゲル表示が必要

皮革素材表示方法

皮革種類	表示方法
天然皮革	天然皮革(動物名) 例 ・天然皮革(牛革)
人造皮革	コーティング皮革 人造皮革orコーティング皮革と表示し、コーティングの素材を表示してもよい。 例 ・人造皮革 ・コーティング皮革(ポリウレタンコーティング) ・人造皮革(ポリウレタンコーティング)
	ラミネート皮革 人造皮革orラミネート皮革と表示し、ラミネートの素材を表示してもよい。 例 ・人造皮革 ・ラミネート皮革(ポリウレタンラミネート) ・人造皮革(ポリウレタンラミネート)
	再生皮革 (ボンディング皮革、グレージング皮革、粉碎皮革) 人造皮革or再生皮革と表示する。再生方法、又は皮革と皮革以外のものを混用率の大きい順に表示してもよい。 例 ・人造皮革 ・再生皮革 ・人造皮革(ボンディング皮革) ・再生皮革(ボンディング皮革) ・人造皮革(皮革60%、その他40%) ・再生皮革(皮革60%、その他40%)
	合成皮革 人造皮革(合成皮革)or合成皮革と表示する。 例 ・人造皮革(合成皮革) ・合成皮革
天然毛皮	天然毛皮(動物名) 例 ・天然毛皮(ミンク)

安全基準値

有害物質名	乳幼児用皮革製品	子供用皮革製品	肌着類	中衣類	外衣類、寝具類及びその他製品	備考
ホルムアルデヒド mg/kg \leq	20	75	75	75	300	
塩化フェノール(PCP)類 mg/kg \leq	0.5	5.0	5.0	5.0	5.0	・PCPのみでなく、PCPの化合物も含む。 ・鞣し殺菌処理等を行わない合成皮革は省略可能。
6価クロム mg/kg \leq	0.5	3.0	3.0	3.0	3.0	・鞣し殺菌処理等を行わない合成皮革は省略可能。
ジメチルフマレート mg/kg \leq			0.1			・鞣し殺菌処理等を行わない合成皮革は省略可能。
芳香族アミン mg/kg \leq			30			・顔料又は染料等で着色した場合のみ適用。
フタル酸エステル % \leq	DEHP, DBP, BBP	0.1	0.1	—	—	・コーティング剤、ゴム、プラスチック等の素材のみ適用。
	DINP, DIDP, DNOP		—	—	—	
有機錫化合物 mg/kg \leq	DBT	1.0	—	—	—	・コーティング、プリント※等の加工がされた場合に適用。 ※プリント:顔料と樹脂を使用せず、染料で捺染した製品は除外。
	TBT	0.5	1.0	1.0	1.0	
鉛 mg/kg \leq		90	90	—	—	・コーティング、プリント、ボタン等の付属品を使用した部分のみ適用。 ・金属類の場合、基準値 \leq 300mg/kg。
カドミウム mg/kg \leq		75	75	—	—	・ペインティング、コーティング、金属の表面があるもののみ適用。
ニッケル溶出量 $\mu\text{g}/(\text{cm}^2 \cdot \text{week}) \leq$			0.5			・乳幼児用及び子供用皮革製品以外のものは、本来の用途通り着用した状態で肌に持続的に触れる金属部分のみ適用。
小部品	脱落しないこと	—	—	—	—	・規定の大きさ以下のものを引張試験又は洗濯、ドライクリーニング試験にて確認。
紐及び引き紐	KS K 0941 or EN 14682に適合		—	—	—	—
磁石	子供用製品共通安全基準に適合		—	—	—	・磁束指数50KG ² mm ² 以上、規定の大きさ以下のもの

新規追加

ボークンでは韓国国内向け試験を承っております。
合わせて、韓国国内販売に必要な情報も提供させていただいておりますので、ご用命の際は下記までお問合せ下さい。

海外での販売をお考えの皆さまへ
この度ボークンでは従来の中国・台湾・韓国に加え、ASEAN・欧米などにおける内販情報についても調査し、皆さまにお役立ていただけるよう、新たに『海外リサーチ&アドバイザー室(海外R&A室)』を設置いたしました!!

東京と大阪に設置>> 東京(祖父江(そぶえ)) TEL:03-5669-1403 大阪(木村) TEL:06-6762-5885

国内 東京 業務部 (担当:祖父江、袁) TEL:03-5669-1403 / FAX:03-5669-1404
大阪 業務部 (担当:張、奥) TEL:06-6762-5885 / FAX:06-6762-5905

海外 韓国試験センター (担当:赤川、大塚) TEL:(82)2-3299-8019 / FAX:(82)2-3299-8152

ボークンは
2013 製品安全対策優良企業の
「特別賞」に選ばれました

